

Do P. T. Wyborców król. miasta Rzeszowa!

Kuryer Rzeszowski przedstawił w num. 29. i 30. b. r. przebieg rozpraw w tutejszej Radzie miejskiej nad zamknięciem rachunkowym funduszów rent miejskich za rok 1896 tak złośliwie, że nieobeznany z prawdziwym stanem rzeczy łatwo mnie posądzić może, iż jestem jedyną wadą, która przeszkadza Magistratowi do uszczęśliwienia i zbawienia miasta, a względnie tegoż mieszkańców. Z następującego wyjaśnienia jednak, które ośmielam się moim P. T. Wyborcom złożyć, przeciwieństwo się okazuje:

Komisya kontrolująca od dłuższego czasu dążyła do tego, aby gospodarkę miejską trzymać w tych ryzach, jakie jej Rada miejska przy uchwaleniu budżetu zakreśla, a zatem nie dozwalać na przekroczenia budżetu, dążyć do ulepszenia administracyi a przez to zyskać na zwiększonych dochodach, wreszcie nie dopuszczać do zmniejszenia majątku zakładowego.

Niestety zamknięcie rachunkowe za rok 1896 wykazało, że Magistrat poczynił większe wydatki, aniżeli uchwalone na pewne cele fundusze na to pozwalają, a zatem granice budżetem zakreślone znacznie przekroczył, że dalej zakłady miejskie nie przyniosły takich zysków, jakichby się po włożonych kapitałach spodziewać można, a nareszcie, że majątek zakładowy według przedłożonego przez Magistrat inwentarza się zmniejszył. Ponieważ takich spostrzeżeń, które li tylko na podstawie przedłożonych aktów zrobiono, obojętnie przyjąć nie można — przeto komisya kontrolująca na posiedzeniu dnia 14. czerwca b. r. powzięła uchwałę: aby co do zamknięcia rachunków za rok 1896 nie stawiać wniosku na udzielenie absolutorium, ale przeciwnie domagać się wytlómaczenia w sprawozdaniu podniesionych zarzutów, a obok tego domagać się wyjaśnienia co do użycia funduszów za błonia uzyskanych.

Tych wyjaśnień można było zażądać albo za pośrednictwem Rady, albo też wprost od p. burmistrza. Komisya zażądała ich od p. burmistrza już dlatego, aby nie robić rozgłosu, a to w ten sposób, że udzieliła mu referat sprawozdania niedokończony i niepodpisany do przejrzania i porobienia swoich uwag, w tej myśli, że jeżeli wyjaśnienia p. burmistrza będą przekonywające i słuszne, komisya kontrolująca swoje zarzuty albo zmieni albo też zupełnie cofnie. Tymczasem p. burmistrz inaczej postąpił. Lekceważąc komisję — postanowił wyjaśnienie udzielić wprost Radzie, a nie komisji kontrolującej, i rzeczywiście niebawem zwołał posiedzenie Rady miejskiej, umieścił na porządku dziennym zamknięcie rachunków, a gdy komisya swoje sprawozdanie złożyła, p. burmistrz odczytał swoje przez sekretarza Magistratu wypracowane wyjaśnienie.

Efekt był ogromny, ale nie taki, jakiego się p. burmistrz spodziewał. Rada miejska bowiem poleciła, aby wobec tak mnogich i różnorodnych liczb wyjaśnienie przydzielić komisji z poleceniem, aby też takowe zbadała i sprawę zdała.

Komisya kontrolująca na dwukrotnych posiedzeniach badała dokładnie owe wyjaśnienia i jakkolwiek uznała je za wystarczające do udzielenia Magistratowi absolutorium, ja jako przewodniczący komisji kontrolującej zastrzegłem sobie *rotam separatam* w tym celu, aby wykazać, że zarzut p. burmistrza, jakoby komisya nieprawdziwe cyfry podała, jest nie tylko niewłaściwy, ale i ubliżający.

Takiego niepoddania się pod powagę Magistratu niektórzy panowie znieść nie mogli i spowodowali uchwałę — mniejsza o to, jakim sposobem — „że sprawozdanie komisji kontrolującej było oparte na nieistotnem, ale zupełnie błędnem przedstawieniu sprawy“.

Ponieważ na posiedzeniu Rady nie znalazłem tego sprawiedliwego ocenienia, na jakie sprawa zasługiwała, uważam za konieczne przedłożyć moje zapatrywanie P. T. Wyborcom do łaskawego ocenienia.

I tak: Magistrat dowodzi, że budżetu nie tylko nie przekroczył, ale przeciwnie jeszcze 3.220 zlr. zaoszczędził, a to, co we wydatkach nadzwyczajnych więcej wydał, to pokrył zaległościami czynnymi z lat ubiegłych. To twierdzenie jest jednak mylnem i z faktycznym stanem rzeczy, t. j. z zamknięciem rachunkowym, niezgodnem.

Wydatki i dochody gminne dzielą się na zwyczajne i nadzwyczajne, a uzupełniają się zwykle nawzajem.

Otóż w r. 1896 dochody nadzwyczajne wynosiły	88.961 zlr. 15 ct.
a nie — jak to Magistrat twierdzi 76.097 zlr. 61 ct.	
a z ruchem kapitałów	17.132 „ 50 „
razem	106.093 zlr. 65 ct.
zaś wydatki nadzwyczajne z ruchem kapitałów nie 79.317 zlr. 79 ct., ale	131.320 „ 83 „
strąciwszy jedne od drugich, okaże się wydatek większy o	25.227 zlr. 18 ct.
a nie — jak to Magistrat mylnie wykazuje o	2.220 „ 17 „

Ze wydatek był większy, aniżeli dochód, że rubryki budżetem zakreślone przekroczone, wykazują następujące zestawienia:

1) Według zamknięcia rachunkowego za rok 1896 wynosiły:	
a) dochody zwyczajne	119.676 zhr. 43 ct.
b) „ nadzwyczajne	17.132 „ 50 „
c) gotówka w kasie	3.203 „ 62 „
	razem 140.012 zhr. 55 ct.
Zaś wydatki:	
a) zwyczajne wynosiły	119.641 zhr. 14 ct.
b) nadzwyczajne	42.358 „ 75 „
c) gotówka	18 „ 73 „
	razem 162.018 zhr. 62 ct.

Jeżeli się porówna dochody z wydatkami, to okaże się, że dochody były mniejsze o **22.006 „ 07 „**

2) Dalej, ogół dochodów z rozmaitemi fikcyjnymi rubrykami wynosił **225.770 „ 09 „**
zaś ogół wydatków wynosił **250.961 „ 98 „**
Po porównaniu okaże się, że wydatki były większe o **25.191 zhr. 09 ct.**

3) Dalej, Rada miejska preliminowała wydatki na rok 1896 w kwocie **261.080 „ — „**
a Magistrat przekroczył je w niektórych rubrykach o **22.025 „ — „**
było zatem do wydania razem **283.105 zhr. 61 ct.**
z tego faktycznie wydał **250.961 „ 98 „**
powinno być zostało **32.133 zhr. 63 ct.**
Ale Magistrat nie wykonał robót albo został winien za **121.105 „ 84 „**
a zatem do wyrównania brakuje **88.972 „ 21 „**
a gdyby się od tego nawet przewidywany niedobór w kwocie **61.508 „ — „**
potrąciło, to zawsze okaże się kwota **27.464 zhr. 21 ct.**
którą Magistrat wydał z takich funduszy, na które nie miał pozwolenia.

4) Ublizający zarzut nieprawdy, jaki spotkał komisję kontrolującą, polega na tem, że komisya wydatki nadzwyczajne policzyła, a dochody nadzwyczajne opuściła. — Jakkolwiek Magistrat dobrze wie, dlaczego komisya kontrolująca takie zestawienie zrobiła, to nawet na ten wypadek, gdyby po myśli Magistratu do dochodów zwyczajnych **119.676 zhr. 43 ct.**
doliczono nadzwyczajne **17.132 „ 50 „**
a względnie od niedoboru **42.360 „ 06 „**
odciągnięto kwotę **17.132 „ 50 „**
to się zawsze okaże różnica o **25.227 zhr. 56 ct.**
na które niema usprawiedliwienia.

Pytam się, czy wobec takich dat można twierdzić, że sprawozdanie komisji kontrolującej jest błędne?

Dalej zarzuciłem, że niektóre rubryki budżetu bez usprawiedliwienia, w § 78. ust. gminnej nakazanego, przekroczone, że zakłady miejskie nie przynoszą takich dochodów, jakie inne gminy przy mniej korzystnych warunkach osiągają.

Temu wszystkiemu Magistrat z podziwienia godną odwagą nie tylko przeczy, ale przeciwnie dowieść usiłuje, że gospodarstwo miejskie jest bardzo dobre. Temu ja stanowczo zaprzeczyłem i obecnie przeczę i popieram to następującymi datami:

Dochód z rzeźni przyniósł 2.601 zhr. 85 ct., a zatem o 101 zhr. 85 ct. więcej, jak było preliminowane. Ale na całym świecie to tylko uważa się za dochód, co pozostaje po odtrąceniu poniesionych wydatków, a zatem od **2.601 zhr. 85 ct.**
należało potrącić wydatek na wodociąg, który od kilku lat nie funkcjonuje i zdaje się funkcjonować nie będzie, w kwocie **751 „ 36 „**
i na adaptacje rzeźni **368 „ 98 „**

czyli razem **1.120 zhr. 34 ct.**
ponieważ na utrzymanie rzeźni było preliminowane tylko **200 „ — „**
przeto już w tych wydatkach przekroczył Magistrat tę rubrykę kwotą **168 zhr. 98 ct.**
skutkiem tego okazuje się, że dochód rzeźni wynosił tylko **1.481 „ 51 „**
a zatem był mniejszy od preliminowanego o **1.018 „ 49 „**

Nie inaczej rzecz się ma z cegielnią. Już p. radca Michalczewski udowodnił, że miasto nasze straciło na cegielnię w roku 1895 przeszło 2.000 zhr., a w roku 1896 przeszło 1.000 zhr. Pomimo to Magistrat, a względnie elaborant wyjaśnień twierdzi, że cegielnia zyski przynosi. Do tych złudnych wniosków przychodzi przez sztuczne zestawienie cyfer, a mianowicie przez doliczenie kwoty 1.800 zhr., którą w r. 1897 uiszczono i zapasu cegieł, który rzekomo 382.750 sztuk ma wynosić. Ale Magistrat zapomina, że jeżeli co w r. 1897 się płaci, to nie można umieszczać tej kwoty w rachunku za r. 1896, lecz chyba tylko zapas cegieł i to nie wyprodukowanych w r. 1897, ale tylko wyprodukowanych w r. 1896; a jeżeli się umieszcza zapas materiału, to musi się stracić zapas, który przeniesiono z r. 1895, jak niemniej te zaległości, które pozostały z r. 1895.

W ten sposób rachunek cegielni przedstawi się inaczej, bo najpierw trzeba stracić zapas cegły, który z końcem roku 1895 wynosił 370.700 sztuk, dalej należy stracić zaległości czynne, które z końcem r. 1895 wynosiły pewnie kilkaset zhr. i wreszcie trzeba doliczyć te 550 zhr., które jako dług na rok 1897 przeniesiono, trzebaby nadto stracić wydatek na podatki, reparacje, na amortyzację za

zużycie cegielni, a wtenczas rachunek będzie inaczej wyglądał, a przynajmniej nie tak, jak Magistrat go zestawiał.

Przekroczenia ryczałtu na dyurna Magistrat całkiem nie usprawiedliwił. Przekroczenie ryczałtu kancelaryjnego usprawiedliwił pierwotnie tem, że zapłacił należności dawniejsze. Dopiero później przyznał się, że wypłacił za ogłoszenie edyktu z powodu rozpisania konkursu na urzędnika technicznego aż 111 zhr. 3½ ct.! Jeżeli już potrzeba drugiego urzędnika technicznego, w takim mieście jak Rzeszów o 12.000 ludności, nie była uzasadniona, to opłacenie tak drogiego inseratu było tem więcej zbytkiem, ile że obcych kompetentów nie uwzględniono, a zamianowanie szwagra tutejszego sekretarza Magistratu nie wymagało tak drogiego konkursu, bo on nie z gazet, ale z innego źródła o konkursie wiedział.

Przekroczenie wydatku na utrzymanie budynku szpitalnego tómaczy Magistrat tem, że w rubryce XII. budżetu preliminowana kwota na utrzymanie budynków miejskich nie została wyczerpaną, a piece w szpitalu były tak kiepskie, że wymagały spiesznej naprawy. Ja się inaczej na tę sprawę zapatruję: kwota preliminowana dlatego nie została wyczerpaną, bo nie wszystkie roboty w owej rubryce wyszczególnione wykonano, a nie dlatego, że Magistrat oszczędnie administrował. A jeżeli piece w szpitalu wymagały naprawy, a preliminowana kwota 150 zhr. nie wystarczała, to należało o dodatkowy kredyt tem więcej prosić, ile że p. burmistrz jest zarazem prymaryuszem szpitala.

Najsroższy gniew wywołał u członków Magistratu ten ustęp sprawozdania komisji kontrolującej, który wspomina, że majątek zakładowy w r. 1896 zmniejszył się o 94.001 zhr. Ja pytam się Szanownych Panów Wyborców, co miałem zrobić, jeżeli Magistrat w inwentarzu oryginalnym umieścił takie zakończenie:

„W roku 1896 wynosił czysty majątek	268.789 zhr.
„a w porównaniu z r. 1895	362.790 „
„zmniejszył się o	94.001 zhr.

Czy miałem te okoliczności milczeniem pominąć, czy też wypowiedzieć swoją radość, że przy takiej gospodarce majątek w swoim czasie zniknie i nie będzie potrzeba — administracji. Jeden radny, który ongi był członkiem komisji kontrolującej, a obecnie jest płatnym asesorem, powiedział mi wprawdzie, że się obecnie nie ze mną, ale z członkami Magistratu solidaryzuje i wypowiedział swoje najwyższe oburzenie, już dla tego samego, że mogłem dobrze wiedzieć, że ani on, ani jego koledzy nie mają tak wielkich kieszeni, aby owe tysiące ukryć. — Otóż mówię otwarcie, że jeżeli kto był oburzony na moje sprawozdanie, to stokrotnie więcej jestem oburzony na podobne insynuacje. Wszakże komisya kontrolująca a względnie ja jako referent, jeżeli wypowiedziałem ubolewanie z powodu zmniejszenia się majątku gminnego, to nie z tego powodu, że takowy utonął w kieszeniach, bo w takim razie krytyka byłaby za późną i chybną, ale dlatego, że mi chodziło o zaznaczenie, że majątek gminny zwiększył się nie może przy takim stanie, gdy miasto, mając **poł miliona długów**, wydało połowę tego na wojskowe budowle koszarowe, które nie przynoszą odpowiednich dochodów. Wszakże każdemu wiadomo, że miasto wystawiło koszary dla konnej obrony krajowej kosztem przeszło 130.000 zhr., że te koszary stoją 3-ci rok próżno i bez najmniejszego użytku, że nawet niema nadziei, aby w niedalekiej przyszłości odebrane i zużytkowane zostały, i że wskutek niewietrzenia tego budynku w porze zimowej, władza wojskowa co do jakości budynków podnosiła pewne zarzuty.

Trafia mnie zarzut, że wiedziałem, iż owe 94.001 zhr. wydane zostały na koszary, na szkołę męską, na oranżeryę, spialnię i t. p., a że te nieruchomości jedynie dlatego wpisane nie zostały do inwentarza, bo nie były kolaudowane i nie były odebrane. Otóż odpierając ten zarzut odpowiedziałem Magistratowi, a względnie elaborantowi wyjaśnień, że się cokolwiek z prawdą mija, bo spialnia dawno jest odebrana, szkoła dawno użytkowana, oranżerya już dość dawno wykończona, a gdyby nawet i tak było, że te nieruchomości nie były wykończone, to już ze względu na przepis instrukcji, że do inwentarza wszystko, co wartość przedstawia, wpisane być powinno, należało w inwentarzu już dla samego usprawiedliwienia ubytku — przytoczyć, że te i te nieruchomości dotąd nie są inwentarzem objęte, jest zatem jasnym, że nie ja spisuję błędne sprawozdania, ale Magistrat zestawiał inwentarz, który wobec powyższej okoliczności na wiarę nie zasługuje.

Jeszcze jedną kwestyę poruszyła komisya kontrolująca, a mianowicie wniosek, aby niewyczerpane konta w kasie miejskiej z końcem roku zamykać. Ponieważ na ten wniosek odpowiedział sekretarz miejski, a nie Rada miejska, przeto pomijam tę bardzo ważną sprawę dlatego milczeniem, że z urzędnikiem miejskim w dysputę wdawać się nie chcę. Rada miejska jest do tego, aby rozkazywała, a urzędnik miejski, aby słuchał i nie mieszał się do spraw, które go nie obchodzą. Dopokąd u nas takiego ładu nie będzie, dotąd zawsze opozycja wyłaniać się musi i nieporozumienia w Radzie powodować będzie.

Z tego tu sumiennie przedstawionego przebiegu sprawy raczcie P. T. Wyborcy łaskawie osądzić, czy sprawozdanie komisji kontrolującej nie było istotnym i prawdziwym przedstawieniem sprawy, czy wniosek Magistratu nie był krzywdzącym i uchwała Rady miejskiej nie była niesprawiedliwą, a przynajmniej przedwczesną.

Jeżeli zaś pomimo to zdawałoby się Wam, że obowiązki radnego i przewodniczącego komisji kontrolującej źle pojąłem, to wydajcie wyrok potępienia, a ja przyjmę go bez szemrania.

Rzeszów, dnia 30. lipca 1897 r.

Alojzy Niemetz

radny i przewodniczący komisji kontrolującej.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs across the left half of the document.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs across the right half of the document. There are also some horizontal lines visible across the page, possibly from the original document or the scanning process.